

1990-05-05 hölls vittnesförhör med [REDACTED] samt med hennes make [REDACTED] i Turkiska Statens Säkerhetsdomstol i Diyarbakir, TURKIET.

Vid förhöret användes tolk.

I samband med förhören översatte tolken vad som framkom och intalade detta på band.

Bifogas: Utskrift av tolkens intalade översättning med egna kommentarer.

ska förhöras, och nu ska vi med hjälp av den här
åklagaren här förhöra.

Du säger att genom tidningarna så ska du veta saker om
mordet på Olof PALME. Dem vill att du nu ska berätta det
för oss. Det ska vi nu göra här.

Hon undrar varför hennes dossier inte har kommit till
fängelset från domstolen.

Den organisation som du har tillhört är PKK?

Ja, 1965.

Är du registrerad här i Diyarbakir? Var? I vilket område?

Nu tillhör hon eftersom hon har gift sig. Hon kommer från
 distriktet, där hon nu finns registrerad.

Din utbildning?

Hon har gått ut andra klass på gymnasiet eller andra ring.

Arbetar du?

Nej, hemmafru.

 är dömd enligt Diyarbakirs säkerhetsdomstol för att
ha tillhört PKK. För medlemskap i organisationen PKK.
 års fängelse. här på fängelset i
Diyarbakir.

Nu ska först få berätta vad hon vet om mordet på
Olof PALME, fritt själv. Sen ska åklagaren själv förhöra
henne på denna punkten och efteråt om ni har några frågor
att ställa så har ni möjlighet till det.

 du har information angående det här?

 känner inte till vilken månad det var.

Februari 1986 i Stockholm, Sverige, med vapen, mördades
Sveriges statsminister Olof PALME.

1990-05-05

Nu skall dem fråga [REDACTED] vad hon känner till angående mordet på Olof PALME.

Lyssna nu på vad han frågar dig och svara enbart på frågorna. Berätta nu.

Jag hörde det här 1986, men 1987, sen från Irak till Iran och sen med flyg till....Partiets tredje kongress hade redan ägt rum, det var i september, oktober. Det var under hösten. Jag kommer inte ihåg exakt datum.

1987 stannade vi i Bekaa-dalen i [REDACTED]. En [REDACTED] som var [REDACTED] i [REDACTED], som har kodnamnet [REDACTED]. Han var då [REDACTED] för [REDACTED]. Han kom till lägret. Jag fanns där. Tog sig illegalt ut från Turkiet till Irak, Iran, sedan med plan till Syrien, Damaskus och därifrån ner till Bekaa-dalen. PKKs illegala läger. Lägret heter [REDACTED].

1987, de första månaderna, så kommer kodnamnet [REDACTED] alias [REDACTED] till lägret. Den här personen, är från [REDACTED] och är organisationens ansvariga för Europa. Han är dessutom medlem i central-kommittén. Jag var ansvarig för massmedia-avdelningen då, på lägret. Jag arbetade på [REDACTED] avdelningen, och det var inte bara till mig, det var två rum på lägret, han gick i det andra rummet. Inne i det andra rummet satt ett par ansvariga personer för central-kommittén. För dem så berättar [REDACTED] pratade med dem och sade att Olof PALME har vi mördat, men vi ska inte ta det på oss. Partiet ska inte ta det på sig.

När var detta, vilket datum?

I början, första månaderna på 1987. Första månaderna på 1987, efter kongressen. Personerna fanns i det inre rummet, tre, fyra, fem, alla från högsta nivån. Jag kan inte alla namn. Jag känner bara kvinnan, hon är medlem i central-kommittén. Hon är från [REDACTED]. Akta namnet kan jag inte. Kodnamnet är [REDACTED] och hon är förlovad med [REDACTED] och han kommer från [REDACTED]. Han är [REDACTED], [REDACTED] ar [REDACTED].

Det var bara henne du kände därinne och [REDACTED] och [REDACTED] kodnamnet. [REDACTED] han är från [REDACTED]. Han var [REDACTED] för den [REDACTED] delen av lägret och medlem i central-kommittén.

Känner du någon mer?

1990-05-05

Det fanns två, tre personer till men jag känner dem inte.

Var dörren öppen eller stängd emellan?

Det var öppet.

Du såg dem där inne eller?

Jag var i ett hörn, men jag hörde vad dem sade.

Du hörde deras samtal?

Dörren var öppen så jag hörde klart och tydligt. Jag höll på och kontrollera skrifter och papper.

Kom du ihåg om det var morgon eller kväll?

Det var på eftermiddagen.

Klockslaget?

Det var säkert efter klockan tolv. Ett, två-tiden. [redacted] berättade för dem där inne: "Vi har mördat Olof PALME, det är partiet som har gett mig order". Jag var [redacted] för [redacted] och han kom till lägret efter mordet, därför har jag kommit hit, men partiet ska inte ta på sig mordet, annars kommer vi inte att kunna få asyl där, det var det här jag hörde. Vem som har utfört mordet vet jag inte.

Sa han det?

Nej, det pratade man inte om.

Det är alltså partiet som har mördat Olof PALME. Dem skall inte ta på sig det och det var därför som han återvände till lägret från Europa. Efter den här tidpunkten så blev han [redacted] lägret och [redacted].

Åkte han till Europa igen?

Under tiden som jag var kvar där så åkte han inte. Någon annan [redacted] och åkte från lägret.

Är det allt du vet?

Ja.

Efter detta, när ni sitter där och pratar, har ni aldrig kommit på varför PKK skulle ha mördat Olof PALME?

1990-05-05

Nej det talar de aldrig om för någon.

Men ni militanter och medlemmar, talade ni aldrig om detta, Olof PALME?

Alla fick inte höra detta, att det var partiet som fick göra det. Det var bara några. Det var jag som hörde det. Det fanns ingen anledning att tala om det för alla. Det hemlighölls fullständigt.

Det att partiet inte skulle ha tagit det på sig?

Nej, det är inte det, det var det att de inte skulle kunna få asyl i Europa eller i Sverige.

Sen har du inte hört något efter det?

Nej. Jag var där fram till sommaren på lägret. Sen så kom jag till Turkiet och sedan så gav jag mig till polisen. Efter det här som jag hörde, så var jag kvar tre, fyra månader och sedan så gick jag över till Irak från Syrien och så från Iran, och sedan Irak och sen Turkiet. Efter lägret så åkte jag till Damaskus och sedan till Iran, från Iran till Irak och från Irak till fots till Turkiet.

Illegalt, lägger åklagaren till.

Från Irak så kom vi till Turkiet och stannade i Sirnak-området, och i Dinizli så gav de upp.

Din man känner han till det här, har han hört det själv?

Han fanns på lägret.

Har ni gift er, officiellt?

Ja.

I Turkiet jobbade jag illegalt för de illegala organisationen PKK, enligt åklagaren. Från Siirt till Sirnak till Erhu. Från Erhu till Denizli.

Hur många år var du i organisationen?

Fyra år.

Totalt var jag i organisationen i fyra år. Från Siirt, Sirnak, Erhu så kom jag till Denizli och i Denizli, [REDACTED] så gav jag mig till polisen, tillsammans med min man.

1990-05-05

Då du gav dig till polisen, vid det förhöret som gavs då, så talade du om det här, vid det förhöret, eller hur?

Att Olof PALME hade mördats och att partiet hade utfört det, men att partiet inte ville ta det på sig, har hon alltså redan talat om vid det första förhöret, eller hur.

Du har inte ställt upp som vittne vid något annat sammanhang vad gäller det här?

Det här är första gången, men åklagaren har tidigare frågat mig och då hade jag svarat på frågorna.

Men nu har du ju vittnat här?

Ja, det är första gången.

Angående tidningsartikeln frågar chefsåklagaren.

Tidningen har inte vi säger åklagare nummer två.

Efter det att vi gav oss till polisen, så står det om Olof PALME och mitt namn står också i den här artikeln och att partiet hade mördat Olof PALME. Jag kommer ihåg att det var tidningen Tercüman som hade skrivit det och Günes och Günaydin, det var tre, fyra tidningar som hade skrivit om det här. Det fortsatte i tre, fyra dagar, sedan så skrevs det inte något mer om det. Jag har inte givit någon intervju, men första gångerna då jag gav mig, så måste dem ha tagit det från förhören. Advokaterna får ju handlingarna härifrån och sen så kommer journalisterna och tittar efter det som är intressant, det tar de ut. Själv har hon alltså inte gett någon intervju.

I såna här viktiga fall som i chefsåklagarens akt och advokaten liksom har satt igång, så tar dem fotokopior på förhören och dem intressanta delarna av förhören för dem vidare till journalister.

Hon har alltså inte själv haft någon direkt kontakt med någon tidning eller?

Nej, hon säger att hon inte har erbjudit sig att göra något reportage.

Det är från förhöret som hölls vid åklagarmyndigheten. Hos oss brukar det vara brukligt att såna som [REDACTED] och andra som ger sig till känna som har tillhört illegala organisationer, under den tiden som de då har tillhört organisationen, alla aktiviteter som de då har haft för sig och deras

1990-05-05

aktioner/attentat/informationer, berättar dem i all vänskap till oss, berättar dem för säkerhetstjänsten, för domarna och med anledning av det och sedan kan de alltså få lite avdraget på straffet. Straffet blir mindre än vad det skulle ha varit. Det är en sån där ångerlagstiftning. "Jag ångarar det som jag har gjort" och då får jag lägre straff. T.ex om man skulle dömas till dödsstraffet, så kan man pga såna här saker få sju års fängelse bara. [REDACTED] har alltså haft förtjänst av det.

Har hon då i sin egenskap som medlem haft någon speciell uppgift eller haft någon tjänst hos någon ledande person i Europa?

Hon har aldrig varit i Europa, hon har aldrig haft något arbete med Europa. Hon har bara haft kontakt i Bekaa-dalen som hon tidigare har nämnt här, med folk som har kommit och gått från Europa.

Har hon haft möjlighet att ta del av några handlingar som PKK har?

Hade du något med arkiven att göra?

Nej, jag kontrollerade dem uppgifterna som publicerades. Ibland så var det parti-medlemmar som skrev egna bekännelser, dem hade jag hand om.

Några andra, har du sett några papper om det här?

Nej, Europa är en egen liten enhet, dem har en egen kommitté. Dem är Europa-gruppen och dem sköter det. Vi är här nere i mellan-östern och jag har aldrig fått något sådant.

Vill ni att detta som har sagts nu ska skrivas ner?

Ja.

Skrifterna som kommer från Europa, har det aldrig stått om det här. Nej, dem har aldrig tagit det på sig, det är inte möjligt. Det finns någon aktion som dem har utfört här i landet, som de har utfört, som de har tagit på sig i sina skrifter, men som dem i sina skrifter säger att det är staten som har utfört. Vissa aktioner och raider som partiet utför enligt deras egen strategi, tar dem inte saken på sig angående dessa aktioner, så står det i organisationens skrifter varken någon notis eller någon värdering. T.ex i Turkiet i Sirnak, Karagecit. En raid från organisationens sida, tog dem inte på sig. Fastän organisationen verkställde/utförde det, mordet på Olof PALME, det attentatet har dem inte tagit på sig. Dem har en

1990-05-05

kod, men dem som ska utföra det, vet ju det. Efter det att det har utförts så kanske dem andra kan få reda på det. Alltså det är kodat.

Som exempel säger chefsåklagaren att dem här hade en strejk bland befolkningen i Diyarbakir och istället för att säga att dem skall strejka på lördag, så sa dem att på lördag så har vi helgdag. Det var koden.

Det är så här min åklagare, om man ska göra det vid helgdagar, så säger man att vi ska hålla helgdag, men dem talar bara om det för dem som skall utföra det. Dem som skall utföra det, dem vet om det. Till dem säger man att du skall utföra attentatet. Ibland så har vi helgdagar eller så har vi bröllop, men det är bara för att moralen skall bli uppåt bland folket, sen kan det bli ett attentat.

Här var det, nu på lördag är det helgdag.

Men det är inget kodnamn?

Nej, hon svarar inte på frågan där.

Hon säger här alltså, hon känner till att dem säger, vi skall hålla helgdag eller vi ska ha helgdag eller vi ska hålla bröllop och efter att dem har sagt det så utförs ett attentat.

Säger hon det spontant?

Ja.

Mycket bra.

Jag har bara hört det vid det tillfället.

Eftersom partiet skulle hemlighålla det här, så skulle det hållas hemligt och därför har det aldrig tagits upp igen. Anledningen till detta, det har aldrig tagits upp igen, bara för att man är rädd att om ifall det finns någon som hoppar av från centralkommittén, alltså ger sig upp till turkiska staten, så ska dem inte kunna tala om det här.

Åklagaren ställde frågan om hon har någon information varför han mördades.

Hon säger bara sin egen uppfattning. Hon har alltså ingen information om det här, men hennes egen uppfattning är att, enligt deras uppfattning så var det andra kurdiska organi-

1990-05-05

sationer, Kawa, Ala Rizgari, Özgürlük Yolu som accepterades eller togs emot i Sverige, men att PKK inte accepterades. Eftersom dem då inte accepterade PKK, så kan det vara anledningen.

Är det hennes personliga uppfattning?

Ja, det är hennes helt personliga uppfattning. Hon säger att [REDACTED] driver demokrati och [REDACTED] [REDACTED] är också med i det demokratiska PKK. Dem har hoppat av från PKK. [REDACTED] han var [REDACTED], men dem har hoppat av.

[REDACTED] hade dem skjutit och skadat och [REDACTED] hade dem också skjutit, så har vi hört.

[REDACTED] känner du honom?

Nej, honom känner jag inte. Ja jag känner inte till deras verkliga namn. Han var med i centralkommittén i ERNK i Europa.

Var han i Sverig?

Nej Europa, jag vet inte var han var. Så var han [REDACTED] för KAWA-anhängare och PKK-are. Syskonbarn...Det var då, något väldigt högt inom KAWA och dog vid någon raid eller attentat.

I slutet på augusti kommer dem att komma ut, de att släppas. Dem har tydligen skött sig exemplariskt. (Paret [REDACTED])

Förhör med [REDACTED].

Dem vill hålla förhör nu med dig angående mordet på Olof PALME. Känner du till något om det?

Om jag får tillstånd så vill jag berätta lite som tidigare. Det finns ingen anledning till det, det där känner vi till. Vi kan det där. Det som du skall vittna om här är mordet på Olof PALME. Vem som har mördat honom, vilka och av vilken anledning som han har mördats? Det skall du framföra för oss här nu. Vi har kommit ända hit nu för er skull, därför måste ni låta dem också lyssna.

1986, 1987 i början i Bekaa-dalen, i [REDACTED], gjorde dem förberedelse för tredje kongressen. Vid den tiden så var vi vissa som valdes ut, dem som skulle delta i den där tredje kongressen. Vi var i Damaskus i Syrien, i huvudstaden och sedan kom vi till [REDACTED].

1990-05-05

Du ska bara berätta vad du har gjort, inte vad någon annan har gjort.

Vi har rest från Damaskus till Bekaa-dalen, slutet på 1986 till 1987. Det var 1987, när vi kom till lägret. Den 14 januari kom vi till lägret. När vi kom till lägret så hade den tredje kongressen hållits. Det var alltså det som hade beslutats på den kongressen som man nu utfärdade. Det som fattades från kongressen, det som dem hade diskussioner om saker som var positiva, en slutvärdering, positiva och negativa saker som hade beslutats på kongressen. Det var diskussioner som ägde rum. Alla måste vid kongressen, efter kongressen kritisera, alltså varje ansvarig för kongressen måste kritiseras.

När man alltså kritiserar så blir det så att det alltid blir en politisk diskussion i sammanhanget. Man värderade samtidigt de attentat som hade utfärdats eller utförts utav organisationen.

APOs högra hand och medlem i central-kommittén, [REDACTED] med andra ord, APO ÖCALANS närmaste man, [REDACTED], fanns vid lägret. Hans uppdrag var att han då var chef för lägret.

Vad var han tidigare?

Tidigare jobbade han i Europa.

Vi har tidigare via radion hört att Schweiz (Sveriges) statsminister Olof PALME hade mördats. [REDACTED] tillägger att det här mordet ägde rum innan tredje kongressen, vem eller vilken organisation som utfört mordet visste jag inte säger chefsåklageren, klienten nickar bara.

Vid det här tillfället när man hade politiska diskussioner, så kom det fram att PKK hade mördat Olof PALME. Då sade vi att om det var så att PKK hade mördat Olof PALME, varför pratade man inte om det, varför publicerade man det inte. Man hade diskussioner om detta ämne.

Vem hörde du det här av första gången? Att PKK hade, alltså vi hade mördat, eller vår organisation hade mördat Olof PALME, vem hörde du detta av? Kommer du ihåg det?

APO, han hade en [REDACTED] Jag diskuterade det här med honom. Vår grup, eftersom vi nyligen hade kommit, genomgick vi lite utbildning. Våra kamrater pratade också om det här. Han sade också att innan han mördades så hade [REDACTED] medlem i fronten, hade hotat statsministern, "Organisationen ska

1990-05-05

inte utpresses här", alltså [REDACTED] har hotat statsministern. [REDACTED] kodnamn var [REDACTED]

Kommer du ihåg var han kommer ifrån?

Det vet jag inte.

Åklagaren tillägger att det här är ett attentat utfört utav vår organisation.

Hotade han statsministern direkt eller via någon annan?

Han hade vid något tillfälle fått träffa statsministern och dem sa att dem hade hotat honom, men hur mycket av det som är sant känner jag inte till.

Åklagaren tillägger, att för att organisationen ska fritt få arbeta i Sverige, så hade statsministern hotats.

Därför så mördade dem honom eller?

Anledningen till att dem ville hota honom. Det tar vi sen säger åklagaren.

Målet med att hota var för att dem skulle kunna arbeta fritt eller? Svenska myndigheterna tyckte dem att PKK skulle ta sig därifrån då?

[REDACTED] fanns där och andra organisationer där, dem möjligheter som dem organisationerna fick, dem fick inte PKK. Förmåner/möjligheter i Sverige.

Åklagaren tillägger, turkiska vänstern, inte bara kurdiska organisationer och med anledning av detta så mördades han eller?

Ja.

Som jag tidigare nämnt så har Abdullah ÖCALANS [REDACTED], [REDACTED] talat om för mig. Detta är åklagarens utlägg här nu.

[REDACTED] rätta identitet, var han kommer ifrån, känner jag inte till säger åklagaren och att han vid sista tiden, enligt vad jag har hört, så ska han ha rymt från organisationen.

Är det allt du vet?

När vi håller på att diskutera det här, undrar vi varför PKK inte tog på sig det här, då dem har utfört ett atten-

1990-05-05

tat, så måste organisationen ta på sig det. Det här har dem hållt väldigt hemligt.

Sa [redacted] det undrar åklagaren? Dem sa att det här får dem inte ens diskutera inom organisationen. Det här håller vi hemligt.

Varför sätter dem inte ut det i sina egna tidningar?

Om partiet tar det här på sig så kan vi inte bo kvar i Europa. Då kommer vi att kastas ut, därför kan vi inte ta på oss detta. Vi har verkställt det, men vi kan inte ta på oss det.

Jag har inte bara diskuterat detta med [redacted] utan jag har diskuterat det med [redacted]. Vår grupp diskuterade med honom, alltså han med kodnamnet [redacted]

Om mordet alltså?

Det var samma sak som diskuterades då.

Åklagaren tillägger att [redacted] kom med samma förklaring eller uttalande som Abdullah OCALANS [redacted]

Vet du, när någon ska mördas, om det används någon kod?

Nu har central-kommittén tagit ett beslut och så ska fronten utföra det. I Tyskland, säger dem att vi ska ha bröllop i Tyskland t.ex, eller att vi i Tyskland ska ha någon gäst, så har dem sådana här koder.

Använder dem sina koder och vet du om dem använde någon sån här kod i det här sammanhanget?

När dem har mördat någon viktig person inomlands eller utomlands, så använder dem bara kodnamnet. Han som ska utföra det vet, men i central-kommittén så blir det bara kodat.

Men kan du förklara koden?

I Sirnak så ska dem mörda, byhövdingen t.ex. Då när det händer, för att det här inte ska bli känt, det här målet, då säger man att under natten ta hem den och den mannen som gäst och bjud honom på middag. Olika koder på det sättet. Låt honom vara eran gäst.

Chefesåklagaren frågar, har du varit i Europa någon gång?

1990-05-05

Nej, finns mest i dessa länder.

Finns inte i Spanien, inte i Italien, inte i Portugal. I England så kan det finnas enstaka, men engelsmännen är hårdhänta och släpper inte in dem.

Nu har man varit med om det här i Iran, engelsmännen, eller Irak, det här lilla mordet, så får dem väl se.

I Norge finns det inte så mycket och inte i Finland heller.

Dem sköt [redacted] bara för att dem ville ge sken av att [redacted] hade beslutat eller hade utfört mordet, därför skulle dem skjuta honom så att det skulle se ut som om det var han som gjorde det, men partiet ville inte att det skulle komma fram.

Var hörde du det här?

Det fick jag reda på där.

När sköts han då?

När jag satt på fängelset. När vi har pratat med kamrater som har kommit nyligen därifrån. De har t.om beskyllt [redacted] för att ha varit Schweizisk (svensk)

Mordet på Olof PALME skulle inte komma fram, eller komma ut, så ville dem alltså skjuta [redacted].

Det är alltså [redacted] som sitter inne med information om det här? Är det [redacted] som har planerat det här, eller? Som har satt igång det och som har sett till att organisationen har mördat honom?

Nu skulle dem mörda [redacted], dem vill alltså skydda sig för att det här inte ska komma fram.

Känner du till, vem var det som utförde mordet, vem var det som sköt?

Nej, det talar dem absolut inte om. Hos er så väljer dem ju ut, det är ju alltid så att den som skall mörda en statsminister väljer dem ju noga ut.

Finns några i Sverige som kan utföra något sådant.

Nej, var har han åkt ifrån?

1990-05-05

Det vet jag inte, sånt talar dem inte om.

Vet du vem som finns i Sverige, vem är duktigast, sånt vet inte du?

Sånt vet inte jag.

Men i eran organisation så finns det ju såna som inte ens klarar av att sno kycklingarna i mitt höns hus, eller hur?

Ja det stämmer.

Åklagaren tror att det är någon som har tagits dit och sedan så har dem sett till att han har kommit därifrån.

Dem vill smutskasta [REDACTED], säger att han är agent och det är därför som han? har mördat statsministern.

Jag kan inte säga att han är [REDACTED] i Schweiz (Sverige) eller i Turkiet. [REDACTED] har varit i möten med [REDACTED] [REDACTED] och den svenska hemliga polisen, innan mordet. Dem har kommit ut med en skrift om det här också. [REDACTED] utesluter den här delen med om att han har träffat svensk hemlig polis i protokollet.

Ingen annan information angående det här ämnet, finns det något mer som ni vill fråga?

Det han har berättat här nu, det känner han till efter det att såna som har frivilligt gett sig till känna till polisen och har kommit till fängelset och kodade meddelanden som har kommit, beslagtogs vid tillfällena. Det var inte från när han var ute själv, utan det var sen det att han har suttit här på fängelset i Diyarbakir.

Partiet har alltså iscensatt det här om att [REDACTED] skulle skjutas för att det skulle ge sken om att [REDACTED] skulle ha utfört mordet. Då skulle dem likvidera honom, då fanns det liksom ingen möjlighet om att någonting skulle komma ut.

Sker det omedelbart eller går det en viss tid?

Det beror på strategin, hur man ska arbeta. Beslutar man i år att man skall mörda den här mannen men han finns borta, så kan dem inte mörda honom i år, men om ett år eller två år. Efter att man har beslutat om att en man skall mördas, för att kunna mörda den här mannen, så måste man ju ha en säkerhetsundersökning i området, hur man skall kunna utföra det. Hur man skall kunna mörda och komma därifrån.

1990-05-05

En liten undersökning så att säga. Man förbereder sig alltså noga. Allting förbereds noga och efter att man har gjort det så utför man det, då kan man inte säga att det tar en viss tid.

Om t.ex. [REDACTED] nu får i uppdrag att utföra det, så är det [REDACTED] som själv väljer ut vem som skall utföra attentatet. Då måste dem ju hålla på att undersöka om vart tar Olof PALME vägen, vart går han, hur kommer han. Den kvällen som han sköts, säger chefsåklagaren, så var han väl på väg till bion, om jag minns rätt och då tar man reda på sådana saker.

Tyvärr kan vi inte ta fram någon Kalisnikov här och jämföra om det hade varit det, men det är ju inte det.

Det är ju generellt så för attentatsmän att dem tar ju reda på en persons dagliga rutiner, vilka tider man kommer, vilka tider man går. Hur man tar sig fram. Hur man i allmänhet rör sig. Men det gör ju alla.

Känner han till om man har någon typ av utrusning så att man kan avlyssna dem personer som man..

Det har jag aldrig sett, det är mycket möjligt. Det är organisationens sak, men organisationen har, dem har sådana här, radion har, de har radiosändningar från Iran just för tillfället och dem har små som dem kan lyssna på, på dem här sändningarna.

Det finns alltså såna här hand walkie-talkies som han kallar för mindre och sen ibland så lyckas dem få såna här militära, som de beslagtar vid såna här raider ute vid konfrontationer med militären. Då kommer dem över militärens. Det finns även små.

Det är ännu mer intressant, ibland här vid krig mellan mili- och dem själva, så kommer dem in på samma kanal som dem använder på sin, samma frekvens, och svär åt dem, dra åt helvete...

Det som användes där, walkie-talkie vid lägret, samma som militären hade. Så hade man radio också. Dem var röda utvändigt, dem på lägret. Inte dem här svarta, på lägret. Och dem här militära, med antenn.

Hur stora är dem?

Nej det är hans.

1990-05-05

Det är små alltså. Finns det större apparater som man har...
Är det långa antenner, blanka antenner?

Kan dem avsluta det här protokollet?

En fråga till bara. Om han känner till någonting om något
viktigt Damaskus-möte, någon gång hösten 1985?

Ja, det stämmer. Syriens [REDACTED] ([REDACTED]), han
deltog i detta möte. [REDACTED], en turkisk organi-
sation, ordförande [REDACTED] och central-kommitté medlem-
mar från PKK som deltog i detta möte. Han deltog i lägren
den här [REDACTED].

Har du sett den här, säger han? Nej det har jag inte sett,
men det var videofilm, så jag har sett videon. Jag vet
inte vilken månad det var, det var i Damaskus säger åkla-
garen. Ett viktigt möte. Vid detta möte, [REDACTED] ordför-
ande och [REDACTED] [REDACTED]. Han utbildade,
eller förde utbildningen på den illegala organisationen
PKKs läger för dem militanta. [REDACTED] ordförande här.
Jag var inte där, såg inte det, men jag fanns vid lägret.
Jag fick se mötet på videoband. Jag tror att det var
[REDACTED].

När man ser det på videon, så talar dem om vem som är vem.
Det här var ett möte på absolut högsta nivå. Så det kan
han inte känna till.

01 Polisdistrikt*
Stockholm

SPANINGSUPPSLAG

Sid nr

02 Arbetsenhet*
RK/A2

i grävra brottmål

07 Avsnitt

08 Löpande nr

Y

9694-11

03 Upprättat(d) av* telefon*
Krinsp. T.Stålnacke -7930

04 Fortsätt-
ningsblad

Uppgiftslämnare (efternamn och förnamn)

09 Brott med vilket uppgiften hör samman*
Mordet på statsminister Olof Palme

05 Förhörsprot

06 Promemoria

Utskriftsdatum

1990-06-06

10 sak

**1990-05-05 hölls vittnesförhör med [REDACTED] i Turkiska
Statens Säkerhetsdomstol, Diyarbakir i Turkiet.**

Förhöret inspelat på band.

Bifogas: Utskrift av konferensförhör.



Fotografi av [REDACTED]

Plats: Statens Säkerhetsdomstol i Diyarbakir, TURKIET.

Datum: 1990-05-05.

Fotograf: Kriminalinspektör Torsten Stålnacke, RK/A2.

1990-05-05

Plats: Turkiska staten, Diyarbakir
Statens säkerhetsdomstol

Förhör hållet med [REDACTED].

Åklagaren nummer 2 fastställer vittnets identitet. (Se utskrift av förhörsprotokollet). Först ska hon (vittnet) rent allmänt tala om vad hon känner till. Jag kommer att se till att det blir utskrivet. Jag kommer att leda utfrågningen och sedan kan ni framföra vad det är som ni vill ha reda på. [REDACTED] ska tala om allt hon vet angående mordet på Olof PALME. [REDACTED] du har information angående detta ämne.

[REDACTED] Ja. (Paus). Den här händelsen ägde rum 1986.

Tolken: Ursäkta, kan du tala lite saktare.

Åkl nr 2: Var det 1985 som PALME dog? (Frågan ställd till oss).

[REDACTED] 1986

Åkl

Per-Erik

Larsson: 1986-02-28

[REDACTED] Men jag känner inte till månaden eller så.

Chefsåkl: Lyssna nu noga på åklagaren och svara på de frågor han ställer till dig.

Åkl nr 2: Ja, berätta du. Börja från året 1986.

[REDACTED] Jag hörde det här 1986, men 1987 så tog jag mig till Bekaa-dalen från Turkiet till Irak.

Åkl

Per-Erik

Larsson:

Säg till att hon måste tala lite långsammare, så att du hinner med.

[REDACTED]: 1986 så tog jag mig över till Irak (ohörbart) och från Irak gick vi över till Iran och så tog jag mig med flyg från Iran till Syrien och sedan över till Bekaa-dalen. Den "Tredje kongressen" hade redan hållits. (Åkl nr 2 lägger sig i). Ja, det var väl på hösten. 1987 så bodde vi i [REDACTED]. Centralkommitté-medlemmen, som dessutom var [REDACTED] under denna tid, [REDACTED] som kommer från [REDACTED] kom

1990-05-05

till lägret. Jag befann mig på detta läger. Jag arbetade på [REDACTED].

Åkl nr 2: Vänta lite.

Chefsåkl: Drick ditt te.

Åklagare nr 2 lägger ut texten för skrivflickan.

[REDACTED] Eftersom jag var ansvarig för [REDACTED], så befann vi oss på samma läger och jag. Jag var inte ansvarig, men jag arbetade där. (Paus). [REDACTED]. jag det var inte bara till mig..... lägret det bestod av två rum varav ett låg innanför det andra. I det inre rummet befann sig ett par av Centralkommitté-medlemmarna och flera ansvariga personer, för dem så berättade [REDACTED].....

Åkl nr 2: Berätta det där för oss du, så lyssnar dem bara.

[REDACTED] pratade med den. Han sa att vi, partiet, mördat Olof PALME, men vi kommer inte att ta det på oss. Det vill säga att partiet inte kommer att ta det på sig.

Åkl nr 2: Vilket datum ägde denna konversation rum ungefär? Var det 1987 eller?

[REDACTED] I början av 1987.

Åkl nr 2: Under första månaderna det här också?

[REDACTED] Det har hållits.

Åkl nr 2: Nej, jag menar den här konversationen.

[REDACTED] Ja, efter kongressen.

Åkl nr 2: Och hur många personer fanns det i det inre rummet? Kommer du ihåg det?

[REDACTED] Det fanns 4-5 personer.....från högsta nivå. (Ohörbart). Jag känner endast kvinnan och hon är centralkommitté-medlem. Hon har kodnamnet [REDACTED] och kommer från [REDACTED]. Jag känner inte till hennes rätta identitet. Hon är förlovad med [REDACTED]....Ni vet [REDACTED] som varit uppe nu (eller kommit ut nu?) som dömts till döden.

Åkl nr 2: Var kommer [REDACTED] ifrån?

[REDACTED] Han är från [REDACTED]. [REDACTED] är [REDACTED] själv.

1990-05-05

Åkl nr 2: Av personerna där inne, så kände du alltså bara henne och

██████████
Ja.

Down
██████████ Och så kodnamnet ██████████, alltså ██████████ som jag tror kommer från ██████████.

Okänd: Befinner sig i ██████████ området nu.

██████████ Han var ██████████ där. Han hade ansvaret för det ██████████ på lägret och var Centralkommitté-medlem.

Åkl nr 2: Fanns det någon mer som du kände?

██████████ Nej. Det fanns 2-3 personer till, men jag kände inte dem.

Åkl nr 2: När det nu gäller detta inre rum, var dörren öppen eller stängd?

██████████ Det var öppet.

Åkl nr 2: Såg du alltså personerna där inne?

██████████ Jag var i hörnet, men jag hörde vad de sa.

Åkl nr 2: Du kunde höra vad de sa klart och tydligt?

██████████ Ja, dörren var öppen. Jag höll på att kontrollera skrifterna.

Åkl nr 2: Kommer du ihåg tiden, var det morgon eller kväll?

██████████ Det var på eftermiddagen.

Åkl nr 2: Klockan cirka?

██████████ Klockan ett. Klockan tolv äter man mat och det var efter tolv.

Åkl nr 2: Cirka?

██████████ Ett-två.

Åkl nr 2: Låt oss komma till samtalet nu.

██████████ sa så här till dem. (Paus - springpojken kom in i rummet, för att hämta teglasen).

Åkl nr 2: Berätta nu för mig, så ska vi summera senare.

1990-05-05

██████████ sa till dem andra, att vi mördat Olof PALME. Partiet gav mig order och jag var ansvarig för Europa...och därför så kom jag till lägret. Efter Olof PALME händelsen så kom jag till lägret. Det är därför jag kommit hit. Men som parti, så kommer vi inte att ta på oss det. Om vi skulle ta på oss det, så skulle vi inte få asyl. Det var allt.

Åkl nr 2: Allt?

██████████ Ja. Men jag vet inte vem som verkställt det/förverkligat det.

Åkl nr 2: Sa han det?

██████████ Nej.

Åkl nr 2: Det pratades det inte om.

██████████ Det sades inte.

Åkl nr 2: OK. (Han lägger ut texten för skrivflickan).

██████████ Han fräntogs ██████████ och togs till lägret som ██████████. Efter den tidpunkten så blev han ██████████.

Åkl nr 2: Efter det här samtalet så åkte han inte till Europa.

██████████ Under den tiden jag fanns kvar där, så åkte han inte.

Åkl nr 2: Det är allt du känner till.

██████████ Allt.

Chefsåkl: Efter detta på lägret.....kom det aldrig upp....ni sitter ju där och så, kom ni då inte på tanken. Varför mördade vårt PKK Olof PALME?

██████████ (Ohörbart). De uttalade sig inte för någon.

Chefsåkl: Men ni medlemmar och militanter, pratade inte ni sinesemellan?

██████████ Ja det var ju så att de lät inte alla höra det här, att partiet mördat. De höll det hemligt. Det var bara Centralkommitté-medlemmar som kände till det. Jag fick ju höra det där. De höll det hemligt och tyckte inte att de behövde komma med ett uttalande.

1990-05-05

Åklagare nr 2 lägger ut texten och frågar om det var i Sverige som de inte skulle få asyl?

██████████ Att de inte skulle få asyl i Sverige eller Europa.

Åkl nr 2: Sedan har du inte hört något efter detta?

██████████ Sedan var jag kvar på lägret fram till sommaren och sedan gick jag över till Turkiet igen och sedan gav jag mig (till myndigheterna).

Åkl nr 2: Hur länge fanns du kvar på lägret efter detta samtal? Cirka?

██████████ Fram till slutet på sista vårmånaderna. Fyra månader.

Åkl nr 2: Sedan?

██████████ Gick jag över till Irak. Sedan till Syrien, till Iran och tillbaka till Irak och sedan tillbaka till Turkiet.

Åklagare nr 2 blandar ihop det.

██████████ Det var så här. Från lägret kom jag till Damaskus. Från Damaskus kom vi med flyg till Iran. Från Iran till Irak och sedan till fots till Turkiet. Vi kom till Turkiet och var i Hakkari-området i 1-2 månader.

Åkl nr 2: Det ämnet behöver vi inte ta upp.

Chefsåkl: Ja, efter ett par månader så var det väl dags att ge er till myndigheterna.

██████████ Ja.

Åkl nr 2: Det får vi skriva, för då kommer vi till ██████████, och i ██████████ så förhöordes du.

██████████ Ja.

Åkl nr 2: Känner ██████████ till något om detta?

██████████ Det ämnet.....

Åkl nr 2: Har han hört det av dig?

██████████ Nej. Han fanns också på lägret.

1990-05-05

Åkl nr 2: Sedan så åkte du till [REDACTED].

[REDACTED] Från Siirt till Sirnak. Från Sirnak till Eruh och från Eruh via landsvägen till [REDACTED]. [REDACTED] så gav vi oss till myndigheterna i [REDACTED].

Chefsåkl: Har många år var du med i PKK?

[REDACTED] 4 år. (Alla talar i munnen på varandra). Jag gav mig tillsammans med min man.

Åkl nr 2: Då du gav dig till myndigheterna där, sa du då detta vid förhör hos säkerhetsstyrkorna och åklagarmyndigheten?

[REDACTED] Ja.

Åkl nr 2: Sa du så här? Vid mordet på Olof PALME så var det organisationen.....partiet som har gjort det, (alla talar i munnen på varandra) men inte tagit det på sig.

[REDACTED] Det ska stå där.

Åkl nr 2: Det ska det göra, ja. (Han lägger ut texten i mycket större omfattning, se förhørsprotokoll).

Chefsåkl: Efter det så har inte något vittnesförhör hållits med dig eller hur?

[REDACTED] Nej. Det här är första gången. Men åklagaren hade frågat...

Åkl nr 2: Det hör inte dit. Detta är ett vittnesförhör.

[REDACTED] Det är första gången.

Chefsåkl: Så var det det där med tidningen.

Åkl nr 2: Tidningen finns inte. (Åklagarna talar sinsemellan. Skrivflickan talar om att artikeln finns omnämnd i texten).

[REDACTED] Sedan så var det så att efter vi givit oss till myndigheterna, så stod mitt namn omnämnt i tidningarna då de skrev om Olof PALME. Att jag uttalat mig om Olof PALME händelsen. Att partiet gjort det hade dem skrivit. Så vitt jag kommer ihåg så var det "Tercüman", "Günes" och om det var "Günaydin" kommer jag inte ihåg. Det stod i 3-4 tidningar. Det stod i sammandrag i 2-3 dagar och tog slut.

1990-05-05

(Åklagarna diskuterar handlingarna. M Geijerstam och Anders Helin nämns).

Åkl nr 2: Nu har ni hört det här. Angående själva händelsen, så är hon inget vittne och känner inte till mer än så här.

Åkl
Per-Erik
Larsson: Få vi tillfälle att ställa någon fråga?

Åkl nr 2: Naturligtvis, naturligtvis. (Låter irriterad!) Tala bara om det för mig så.

Åkl
Per-Erik
Larsson: Jo..det..lite intresserad utav den här artikeln. Om den här artikeln har..om hon själv. (Bandet tar slut, vänder bandet.)

Åkl nr 2: Hon säger att hon inte givit någon itnervju.

Chefsåkl: Hon säger att det är genom förhöret med åklagaren, som hölls där.

Åkl nr 2: Nu är det i allmänhet så hos oss. Sådana som [REDACTED] som ger sig till myndigheterna från organisationer, som ger sig till staten. De brukar under vänskaplia former tala om för oss om alla aktiviteter de haft för sig då de tillhört organisationen. Vilka attentat de utfört och vilka informationer de har. Talar om för säkerhetsstyrkorna och domarna och då har de nytta av en lag, som gör att deras straff blir lite mindre.

Chefsåkl: Ångerlagen.

Åkl nr 2: T.ex så kan man istället för dödsstraff få det sänkt till endast 7 års fängelse p.g.a dessa uttalanden (erkännelser). [REDACTED] har också haft fördel av denna lag.

Åkl
Per-Erik
Larsson: Har hon i egenskap då som medlem haft någon speciell uppgift...eller haft någon tjänst hos någon ledande person i Europa, som tillhör PKK?

[REDACTED] Jag har inte haft några aktiviteter i Europa.

Åklagare nr 2 upprepar hennes svar.

Åkl nr 2: Hon har endast kommit i kontakt med sådana som kommit och gått från Europa då hon varit i Bekaa-dalen.

1990-05-05

Åkl Per-Erik Larsson: Har hon haft möjlighet att ta del utav några handlingar som PKK har....

Åklagare nr 2 upprepar frågan - lite omskriven för [REDACTED].

[REDACTED] Nej. Jag kontrollerade mest tidningar och artiklar som skulle publiceras. Ibland så hände det att partimedlemmar skrev självkritiska skrifter och då tittade jag på dem.

Åkl nr 2: Har denna händelse någonsin nämnts i någon av dessa självkritiska skrifter?

[REDACTED] Nu är det så att Europa är en egen avdelning för sig. I allmänhet så är det Europa-avdelningen som tar hand om dem som är där och vi i Mellan-Östern tar hand om oss själva.

Åkl nr 2: Vill ni att denna fråga ska finnas med i protokollet? Är det nödvändigt?

Åkl Per-Erik Larsson: Ja.

[REDACTED] säger något ohörbart och alla talar i munnen på varandra. [REDACTED] nämner i detta sammanhang ett exempel från ett attentat från en [REDACTED]. (Se förhørsprotokoll).

Åkl nr 2: Något mer?

Åkl Per-Erik Larsson: Ja, känner du till något kodnamn eller tacknamn för attentat, eller att man ska likvidera en person, som PKK använder?

Åklagare nr 2 omformulerar frågan.

[REDACTED] De använder sig av chiffer, men den som är på väg till attentatet vet/känner till det. Men efter att attentatet har utförts, så talar man om det, om man ska ta på sig det.

1990-05-05

Alla talar i munnen på varandra. Mitt i detta talar chefsåklagaren om en kod, "helgdag", som man använt sig av i Diyarbakir.

Åkl Per-Erik Larsson: Det här är en viktig fråga. Har hon i något sammanhang beträffande något attentat, likvidation eller någonting annat, har hört att man håller bröllop?

Åklagare nr 2 upprepar frågan.

██████████ Nu är det så min åklagare. Om det ska göras ett attentat på en helgdag, så kan man säga "vi har helg" eller "vi har bröllop", men personerna som ska till attentatet får det i klartext och vet det. Till dessa personer säger man att de ska till ett attentat.....bröllop, moralen byggs upp och detta är vårt bröllop och sedan så utför man attentat.

Alla talar i munnen på varandra. Chefsåklagaren nämner "helgen, Newroz" i Diyarbakir.

Åkl nr 2: Ska detta stå i protokollet?

Åkl Per-Erik Larsson: Säger hon det spontant? Mycket bra.

Åkl nr 2: Ska stå.

Åkl Per-Erik Larsson: Är det här det enda sammanhang som hon har hört, så att säga, mordet på Olof PALME, som hon har berättat nu? Inte i något annat sammanhang eller vid något annat tillfälle?

██████████ Nej. Hörde det där.....Man skulle inte ta det på sig.

Åkl nr 2: Anledningen till detta är rädslan för att någon medlem av Centralkommittén skulle ge sig till staten, Turkiska republiken, och tala om det här. Därför har det aldrig kommit i dagen igen och inte talats om det igen.

Alla talar i munnen på varandra.

Åkl nr 2: Varför mördades Olof PALME? Har du någon information om detta ämne?

1990-05-05

██████ Det kan inte jag veta. Vid den tidpunkten så fick alla organisationer plats där, men dem fick ingen. Men till vilken grad och om det kunde vara anledningen eller inte.....(ohörbart).

Åkl nr 2: Hur då, jag förstår inte?

██████ T.ex förutom kurdiska organisationer....dvs det finns ett par organisationer t.ex Özgürlük Yolu, Ala Rizgari, KAVA och dem där, och dem fick stanna där/fick plats.

Åkl nr 2: I Europa?

██████ Ja, men PKK accepterades inte under denna tid. (Paus). Det kan hända att det är anledningen, men jag kan ju inte veta med säkerhet.

Åklagare nr två upprepar vad ██████ har sagt, och säger att det är hennes egen uppfattning. Åklagare Per-Erik Larsson säger att det är hennes personliga uppfattning som han vill höra.

Åkl Per-Erik Larsson: Men är det hennes personliga uppfattning? Fråga henne det.

██████ Ja. Angående detta ämne vet jag ingenting.

Åkl nr 2: Är det nödvändigt för oss att skriva ner detta?

Åkl Per-Erik Larsson: Ja.

██████ Det kan hända att det inte är så.

Chefsåkl: Med villkoret att det inte skrivs ner i protokollet. Ni frågade ju om vapen mm. Här har ni nu en gammal organisations medlem, som i fem års tid vandrat i bergen mm.

Åkl Per-Erik Larsson: OK. Vi kan fråga sedan.

Åkl nr 2: Vet du var ██████ finns? (Möjligtvis säger han ██████)

1990-05-05

██████████ dog för länge sedan. Han dog 1977.

Åkl nr 2: ██████████ eller ██████████

De sa att ██████████ var i Sverige och senare att han hade skottskadats. Han och ██████████ har under namnet Demokratiska PPK.....(alla pratar i munnen på varandra).... ██████████. Dem har hoppat av.

Alfa talar med varandra. Chefsåklagaren börjar prata om den mördade ██████████. Han säger att hon (██████████) kände honom.

██████████ Han hade kodnamnet ██████████ och var från ██████████.

Alfa talar i munnen på varandra. Chefsåklagaren frågar om namnet på ██████████ mördare och får veta att det var ██████████ känner inte till honom. Hon får även reda på ██████████ kodnamn, ██████████, men säger att det finns flera med samma kodnamn.

Åkl Nr 2: Finns det något mer ni vill fråga angående detta ämne, för jag vill avsluta protokollet nu?

Åkl Per-Erik Larsson: Bara en fråga till. Om hon känner till ██████████ ställning vid tidpunkten för mordet på Olof PALME.... alltså i början på....före, vid och efter mordet på Olof PALME. Hans ställning alltså?

Åklagare nr 2 skriver om frågan åt ██████████

██████████ Han var ██████████, alltså FRONTENS representant i Europa och så var han Centraalkommitté-medlem.

Åkl nr 2: Vid den tidpunkten?

██████████ Ja.

Åkl nr 2: Var han i Sverige vid den tidpunkten. Kommer du ihåg det?

██████████ Han var i Europa, men jag vet inte var han fanns.

Alfa talar i munnen på varandra. Åklagare nr 2 talar om att han känner ██████████ mycket väl. Då nr 2 var åklagare under

1990-05-05

miljörens undantagstillstånd i Elazig, så arbetade [redacted]
[redacted] där som [redacted] och de hade ofta samma mål. [redacted]
[redacted] ofta KAVA och PKK-anhängare. Nr 2 talar om att ett
[redacted] till [redacted] var en högt uppsatt KAVA-funktionär.
Han skottsbadades vid strider med miljören i MUS och dog
senare. Nr 2 talar om att han avslutar protokollet nu.